

# AURUS 450 & 600

LOW SMOKE FIRE PIT



## ASSEMBLY, SAFETY & OPERATING INSTRUCTIONS

### FOR OUTDOOR USE ONLY

Read instructions carefully before assembly or use  
Keep instructions in a safe place for future reference

**2**  
YEARS

WARRANTY



# **ASSEMBLY, SAFETY & OPERATING INSTRUCTIONS**

**ENGLISH**

PAGE 4

**DEUTSCH**

PAGE 11

**ESPAÑOL**

PAGE 17

**FRANÇAIS**

PAGE 25

**IMPORTANT** 

**Before you assemble, install, place or use this product for the first time, read and follow the supplied instructions and safety warnings. This is to prevent the potential of fire, personal injury or death or property damage as a result of improper usage. Improper installation, placement, adjustment, alteration, service or maintenance may cause property damage, injury or death.**

**IMPORTANT**

- During first use, you may notice a smell and excess smoke caused by paint burn off.
- Your fire pit is warranted for 2 years for manufacturing defects and construction.
- Due to the nature of the fire pit, the paint will burn off over time, and the body may result in surface rust.
- The body can be restored and repainted as required. Refer to care and maintenance section of this manual.

**GENERAL SAFETY TIPS**

- Always wear fire proof gloves when handling the fire pit and fuel.
- Place your fire pit on a non combustible surface. To prevent accidental combustion or damage, do not place on unprotected decks, tiles, pavers, concrete, grass, synthetic grass, wood chips or leaves.
- For surfaces such as decks, tiles, pavers, and concrete, it is recommended to use a fire resistant mat which may be purchased from your nearest retailer.
- Ensure the fire pit is placed on an even, level surface, not on a sloping surface.
- Position your fire pit away from any building structures (house, pergola, garage, shed, trees, furniture).
- Check the weather forecast before using the fire pit. Do not use your fire pit during high winds.
- Never leave the fire pit unattended while in use. Monitor any children or pet activities around the fire pit at all times.
- Do not move the fire pit while it is operating or hot.
- Never use petrol or other liquid fuels to start a fire, re-start a fire or, enhance a fire. Never, ever pour any liquid fuel onto a fire that is already alight.
- Make sure that the fire is completely extinguished before you leave the fire pit unattended.
- Do not disassemble or modify the fire pit in any manner other than as described within these instructions.
- Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance may cause injury, death or property damage. This appliance must be operated in accordance with the instructions provided. Failure to observe these instructions may lead to a fire resulting in personal injury or death or property damage.
- Installation clearance requirements must be adhered to. Please read the section on installation clearances before installing or placing this fire pit.
- Keep any combustible materials (such as unprotected decks, furniture), at least 1.5 metres away from the fire pit.
- To prevent accidental fire and / or smoke damage, remove all packaging before operating.
- Avoid installing or operating the fire pit, where a direct draft may affect or fan the flames.
- Do not cover or surround the fire pit with insulating materials.

**OPERATING SAFETY**

- Do not operate this fire pit during a total fire ban. Always observe any local or state codes or warning issued by the local fire department.
- While the fire pit is operating or hot, do not touch the main heating surface (fire bowl) or immediate surroundings as these areas may cause burns.
- Do not use the fire pit for any purpose other than its intended use.
- This fire pit is designed for use with fire wood and kindling only. Do not use any other fuel.
- This fire pit must not be used in conjunction with a gas log set or other fuel system - under no circumstances is this fire pit to be modified or retrofitted to burn any fuel other than what is described in these instructions.
- Do not leave the fire pit unattended while in use.
- Do not heat any unopened plastic, glass or metal containers on the fire pit. Pressure may build up and cause the container to burst, possibly resulting in serious personal injury or damage to the fire pit.
- Never move the fire pit when it is operating or hot.
- Do not use the fire pit as an incinerator - do not burn waste materials such as paper, plastics or garbage in this fire pit.
- Do not use this fire pit while under the influence of alcohol, prescription or non-prescription drugs or, any substance that may impair sound judgment.
- Do not extinguish the fire with cold water - this may damage the fire pit. Always use sand or, allow the fire to burn itself out naturally.
- Use fire proof gloves and tools to load and manage the fire - never use your bare hands.

- Do not overfill the fire bowl - always observe any maximum fuel load recommendations.
- Do not allow wood to spill over onto the body or other decorative elements of the fire pit. All fuel must be burnt within the confines of the fire bowl.
- Avoid loose clothing while operating the fire pit.

## FUEL HANDLING SAFETY

- Store wood fuel in a cool dry place - away from the possibility of sparks or embers.
- Keep fuels and fire-starters away from children and animals.
- Do not place any flammable liquid or gas fuels or fuel containers within 10 metres around the fire pit and always ensure that any fuel containers or cylinders nearby are sealed to prevent escaping vapour.

## CHILD AND PET SAFETY

- Never let children operate the fire pit without close supervision.
- Fire pits and chimineas contain hot working surfaces that, if touched, may cause skin burns or scalding.
- Never leave children or pets unattended in the area where the fire pit is being used.
- Fireplace surfaces are hot during use. Close supervision of children is necessary when this appliance is operating. Do not store items of interest to children on, around or below the fire pit. Children climbing on the fire pit, to reach items, could damage the fire pit or be burned or seriously injured.
- Never allow children to sit or stand on any part of the fire pit.
- Always allow hot fire tools and accessories to cool in a safe place, out of reach of children.
- We recommend the use of a fire screen or guard to prevent children or pets from coming into direct contact with the surfaces of the fire pit while it is in use or hot.

## MAINTENANCE AND REPAIR SAFETY

- Always check the fire pit and bowl prior to each use - do not use the fire pit or bowl if there is a fault.
- Unless specifically recommended in this manual, do not repair or replace any part of the appliance.
- Only use genuine replacement parts.
- Any repairs to this product must be carried out by a qualified service person.
- Do not attempt to repair this product yourself.
- Do not operate the product if it has been dropped or damaged in any manner. Call our customer service number for information on examination or mechanical repair or adjustment of this product.

## IN CASE OF ACCIDENTAL FIRE

- In the event of an accidental fire, immediately turn the fire pit off by smothering the flames with sand or a fire extinguisher.
- For emergency purposes, we recommend the installation of an approved fire extinguisher in the vicinity of where the fire pit is installed.



### MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES

#### ABOVE THE FIRE PIT:

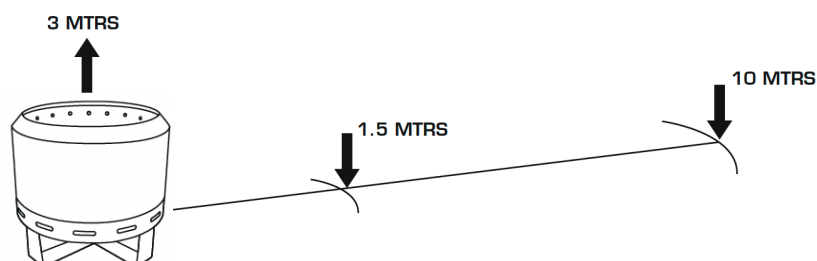
Minimum of 3 Metres to combustible materials. Do not use the fire pit under an awning or pergola if there is a risk of the structure or materials igniting.

#### AROUND THE FIRE PIT:

Minimum of 1.5 Metres to combustible materials.

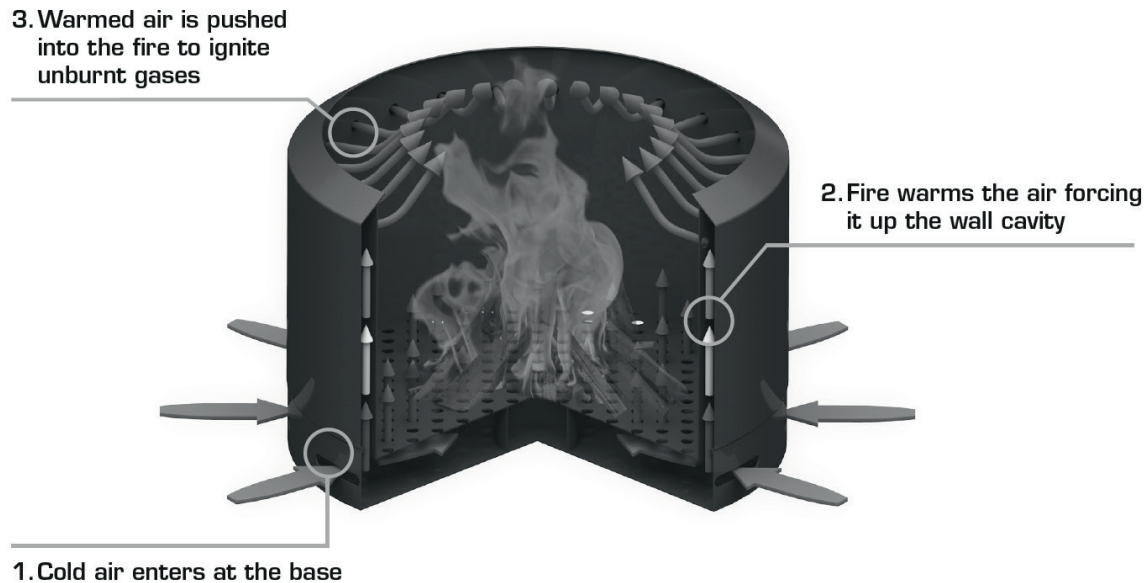
#### LIQUID OR GAS FUELS

Minimum of 10 Metres - Do not store any liquid or gas fuels, cylinders or containers in the vicinity of the fire pit. Ensure all fuel containers are sealed tight to prevent escaping vapours.



## HOW YOUR LOW SMOKE FIRE PIT IS DESIGNED TO WORK

- The Aurus 450 and 600 Fire Pit has been designed with a dual wall, which creates a secondary burn reducing the amount of smoke that is emitted by up to 50%\*.
- As depicted in the diagram below, the Low Smoke Fire Pit works by air supply entering the fire pit through the slotted holes in the base. The secondary air flows up through the wall cavity, is heated and exits through the top holes. Top holes allow for the hot oxygen to enter the pit, mix with the rising smoke and create a secondary burn.



- The dual wall airflow will take about 10-20 minutes to achieve a secondary burn.
- During the first burn, you may notice a smell and excess amounts of smoke as the excess paint and residue from production burns off.

### NOTE

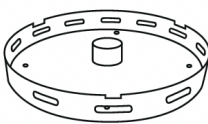
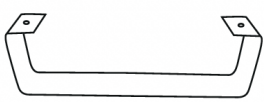
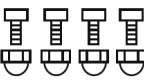
- The Aurus 450 and 600 Fire Pit is designed to produce 50% less smoke\* compared to a fire pit of a similar size.
- The Aurus 450 and 600 Fire Pit will produce a cleaner burn than a standard fire pit, however due to the nature of the product, smoke will still be emitted from the fire pit.
- The secondary burn function will be more effective when burning larger fires.

\* Produces up to 50% less smoke than a standard fire pit of a similar size

## UNPACKING YOUR FIRE PIT

- Ensure carton is in the upright position before attempting to remove the fire pit and components.
- Due to the weight - it is recommended that two people lift the fire pit components from the carton.
- Lay carton on a level surface, place a sheet or blanket on the ground to protect the surfaces of the fire pit when handling and unpacking.
- Carefully remove fire pit components from carton - ensure all components are located before disposing of packaging.
- Remove all packaging materials from the product prior to first use.

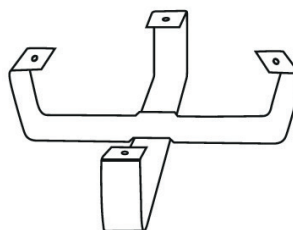
## PARTS LIST - ALL MODELS

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| 1. Metal Bowl                                                                     | 2. Tray                                                                           | 3. Leg 1                                                                           | 4. Leg 2                                                                            |
|  |  |                                                                                    |                                                                                     |
| 5. Bolt Sets                                                                      | 6. Allen Key                                                                      |                                                                                    |                                                                                     |

## ASSEMBLY

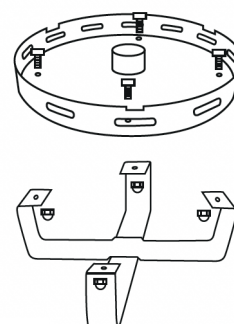
### STEP 1.

Place Leg 2 diagonally on top of Leg 1 on a firm and level surface, making sure they are centred and crossed (See safety instructions regarding placement of fire pits).



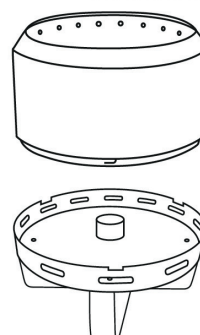
### STEP 2.

Place Tray on assembled stand, making sure the holes on the bottom of the Tray and Legs align correctly. Use the Bolt Sets to secure with the Allen Key. At this stage, do not overtighten the bolts.



### STEP 3.

Ensure someone is firmly holding the assembled base in place, while you position the Metal Bowl on assembled base, making sure the slits on the inside of the Tray and the hooks on the Metal Bowl are adjacent. Proceed to lightly turn Metal Bowl and lock hooks into slits to secure fire pit.



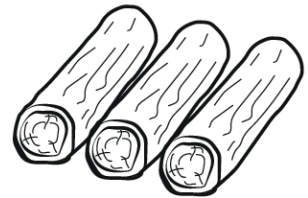
## USING YOUR FIRE PIT

### IMPORTANT BEFORE ASSEMBLING OR USING YOUR FIRE PIT FOR THE FIRST TIME

- Always position your fire pit on a firm and level surface.
- Follow all operating and safety instructions in this manual prior to using your fire pit for the first time and subsequent uses.

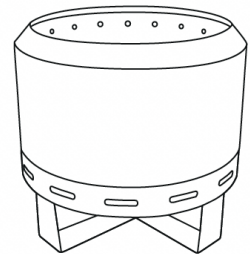
### IMPORTANT FUEL TYPE AND LOADING

- This fire pit is designed to burn wood only.
- Do not burn coal or coal briquettes.
- The fire bowl is designed to burn small logs - approx 100mm / 4in in diameter or less (as a guide) and a total fuel load not exceeding 5 KGS at any one time.
- Exceeding this recommendation may damage the fire bowl or fire pit body.



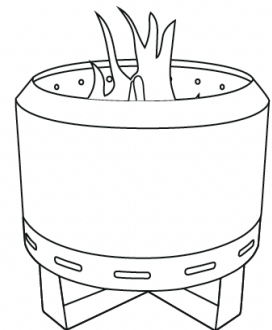
### WARNING

- Never overload the fire bowl as this will lead to a hazardous situation that may damage the fire pit components.



### FIRST FIRING

- When using the fire pit for the first time - always start with a small fire and allow this to run until the initial fuel load is burnt through. This will assist the fire pit materials to cure and settle.



### STARTING THE FIRE

- Use a small amount of kindling and some fire starters - or wadded newspaper to get the fire started.
- Once the kindling is alight, you can slowly start to add some more firewood.
- Add firewood as required - but never overload the fire bowl.

### EXTINGUISHING THE FIRE

Avoid using cold water to extinguish the flames as this may damage fire pit. Generally, the fire should always be allowed to die out naturally. However, if immediate shutdown of the fire is required, use sand to smother the flames. As a safety precaution, always remember that coals can remain hot and glowing for up to a few days. When emptying the fire bowl for cleaning or maintenance, always use a steel bucket to retain left over coals and sand.





## CARE AND MAINTENANCE

Maintaining and caring for your fire pit is easy, with just a few simple steps to follow.

### UNPACKING YOUR FIRE PIT

- Never clean the fire pit or fire bowl when it is hot or still contains hot coals.
- Always allow the fire pit to cool completely before cleaning or maintenance.
- Avoid using harsh chemical cleaners, sprays or highly abrasive cleaning tools.
- Do not use high pressure water blasting devices to clean the surfaces of the fire pit body as this may damage or remove the surface coating.
- Always check any cleaning product on a small area of the underside of the product to confirm it is safe to use.

### AFTER EACH USE

- Burnt wood and ash will collect in the tray. To maintain uninterrupted air flow for the product to work effectively and to avoid fires igniting underneath the fire bowl, the tray must be cleaned out after each use.
- When the fire pit has cooled down, carefully lift off the inner fire bowl and outer frame. Thoroughly clean out all the ash and burnt wood from the tray.
- Empty any debris from fire bowl into a metal container or bucket.
- Gently scrub the fire bowl with a sponge (or old scouring pad) with a mild detergent and warm water.
- Rinse the bowl with clean water and dry.
- Once you have cleaned the fire bowl and tray, carefully insert inner fire bowl and outer frame onto tray.
- To maintain the look of the fire bowl and protect the steel, it should be re-painted as needed, using a high temperature paint. (Available from your retailer).

### PERIODIC MAINTENANCE

- Depending on the amount of use - at least once or twice a year - the fire pit and fire bowl should be cleaned according to the care and maintenance instructions supplied in these instructions.
- The fire bowl should be inspected to ensure it is not cracked or split. In the event the fire bowl is cracked or split, discontinue use immediately. Contact TEL International in the event your fire bowl has split or cracked.
- If your Fire Pit needs to be re-painted, it is important this can be done as soon as possible. Exposed metal without paint will lead to the surface rusting.

### STORAGE

- When not in use, the fire pit should be protected from long term exposure to the elements: e.g. Sun, Wind, Rain.
- Move the fire pit to a covered outdoor space or store the unit in a dry environment, for example, a garage or suitable storage space.
- The fire pit should be covered to prevent exposure to moisture or dust and to prevent rusting.

# WARRANTY

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits to the consumer given by this warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer under the law in relation to the goods and services to which the warranty relates.

## TERM

TEL International warrants this Aurus Fire Pit to be free from manufacturing defects for a period of 24 months commencing from the date of purchase.

## CONDITIONS

- This warranty covers manufacturer's faults and defects only.

Items not covered by this warranty:

- Working surfaces or components (fire bowl) unless it is a clear defect or manufacturing fault.
- Surface rust.
- Corrosion of the metal fire bowl as a result of exposure to rain or elements.
- Paint wearing or peeling.
- Damage caused by adverse weather conditions, fair wear and tear, accidents, misuse, negligence, fire, flood, hail, earthquakes or other natural disasters.
- Alternations or repairs undertaken by an unauthorised service person.
- Damage to third party property.
- This warranty does not extend to commercial use of the product.

If a defect occurs during the warranty period and you wish to obtain a replacement, please forward to TEL International a written description and photographs of the claimed defect, and a copy of the original receipt or proof of purchase. Full documentation must be provided within 28 days of the occurrence that leads to a claim. Any expenses incurred by the consumer in making the warranty claim are at the cost of the consumer.

TEL International reserves the right to determine manufacturing faults at their discretion. In the interests of ongoing product development and improvement the manufacturer reserves the right to discontinue or change specifications or designs at any time without notice and without incurring obligations.

For warranty or technical support, please call TEL International.

**WICHTIG** 

**Bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal zusammenbauen, installieren, aufstellen oder verwenden, lesen Sie bitte die mitgelieferten Anweisungen und Sicherheitswarnungen und befolgen Sie sie. Dadurch wird das Risiko von Feuer, persönlichen Verletzungen, Tod oder Sachschäden durch unsachgemäße Verwendung verhindert. Falsche Installation, Platzierung, Einstellung, Änderung, Wartung oder Instandhaltung können Sachschäden, Verletzungen oder Tod verursachen.**

**WICHTIG**

- Während der ersten Verwendung können Sie einen Geruch und überschüssigen Rauch bemerken, der durch das Verbrennen von Farbe verursacht wird.
- Ihr Feuerstelle ist für 2 Jahre gegen Herstellungsfehler und Konstruktion gewährleistet.
- Aufgrund der Natur der Feuerstelle wird die Farbe im Laufe der Zeit verbrennen und der Körper kann Rost ansetzen.
- Der Körper kann bei Bedarf restauriert und neu gestrichen werden. Beachten Sie hierzu den Abschnitt "Pflege und Wartung" in dieser Anleitung.

**ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**

- Tragen Sie immer feuerfeste Handschuhe, wenn Sie die Feuerstelle und den Brennstoff handhaben.
- Stellen Sie Ihre Feuerstelle auf eine nicht brennbare Oberfläche. Platzieren Sie sie nicht auf ungeschützten Decks, Fliesen, Pflastersteinen, Beton, Gras, Kunstrasen, Holzspänen oder Blättern, um versehentliche Brandgefahr oder Schäden zu vermeiden.
- Für Oberflächen wie Decks, Fliesen, Pflastersteine und Beton wird empfohlen, eine feuerbeständige Matte zu verwenden, die beim nächstgelegenen Händler erworben werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass die Feuerstelle auf einer ebenen Fläche steht, nicht auf einer geneigten Oberfläche.
- Positionieren Sie Ihre Feuerstelle fern von Gebäudestrukturen (Haus, Pergola, Garage, Schuppen, Bäume, Möbel).
- Überprüfen Sie die Wettervorhersage, bevor Sie die Feuerstelle verwenden. Verwenden Sie Ihre Feuerstelle nicht bei starkem Wind.
- Lassen Sie die Feuerstelle während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt. Überwachen Sie jederzeit die Aktivitäten von Kindern oder Haustieren um die Feuerstelle.
- Bewegen Sie die Feuerstelle nicht, während sie in Betrieb ist oder heiß ist.
- Verwenden Sie niemals Benzin oder andere flüssige Brennstoffe, um ein Feuer zu entzünden, neu zu entfachen oder zu verbessern. Gießen Sie niemals flüssigen Brennstoff auf ein bereits brennendes Feuer.
- Stellen Sie sicher, dass das Feuer vollständig gelöscht ist, bevor Sie die Feuerstelle unbeaufsichtigt verlassen.
- Zerlegen oder verändern Sie die Feuerstelle nicht in anderer Weise als in diesen Anweisungen beschrieben. Falsche Installation, Einstellung, Änderung, Wartung oder Instandhaltung können Verletzungen, Tod oder Sachschäden verursachen. Dieses Gerät muss gemäß den bereitgestellten Anweisungen betrieben werden. Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, kann es zu einem Feuer kommen, das zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führt.
- Die Einhaltung der erforderlichen Abstände bei der Installation muss beachtet werden. Bitte lesen Sie den Abschnitt zu den Installationsfreiräumen, bevor Sie diese Feuerstelle installieren oder aufstellen.
- Halten Sie brennbare Materialien (wie ungeschützte Decks und Möbel) mindestens 1,5 Meter von der Feuerstelle entfernt, um versehentliche Brände und/oder Rauchschäden zu vermeiden.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb jegliche Verpackung, um versehentliche Feuer- und/oder Rauchschäden zu verhindern.
- Vermeiden Sie die Installation oder den Betrieb der Feuerstelle an Orten, an denen ein direkter Luftzug die Flammen beeinflussen oder anfachen kann.
- Bedecken Sie die Feuerstelle nicht mit isolierenden Materialien.

**SICHERHEIT BEI DER BETRIEBUNG**

- Tragen Sie immer feuerfeste Handschuhe, wenn Sie die Feuerstelle und den Brennstoff handhaben.
- Stellen Sie Ihre Feuerstelle auf eine nicht brennbare Oberfläche. Um versehentliche Brandgefahr oder Schäden zu vermeiden, platzieren Sie sie nicht auf ungeschützten Decks, Fliesen, Pflastersteinen, Beton, Gras, Kunstrasen, Holzspänen oder Blättern.
- Für Oberflächen wie Decks, Fliesen, Pflastersteine und Beton wird empfohlen, eine feuerbeständige Matte zu verwenden, die beim nächstgelegenen Händler erworben werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass die Feuerstelle auf einer ebenen Fläche steht, nicht auf einer geneigten Oberfläche.
- Positionieren Sie Ihre Feuerstelle fern von Gebäudestrukturen (Haus, Pergola, Garage, Schuppen, Bäume, Möbel).
- Überprüfen Sie die Wettervorhersage, bevor Sie die Feuerstelle verwenden. Verwenden Sie Ihre Feuerstelle nicht bei starkem Wind.

- Lassen Sie die Feuerstelle während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt. Überwachen Sie jederzeit die Aktivitäten von Kindern oder Haustieren um die Feuerstelle.
- Bewegen Sie die Feuerstelle nicht, wenn sie in Betrieb ist oder heiß ist.
- Verwenden Sie niemals Benzin oder andere flüssige Brennstoffe, um ein Feuer zu entzünden, neu zu entfachen oder zu verstärken. Gießen Sie niemals brennbare Flüssigkeiten auf ein bereits brennendes Feuer.
- Stellen Sie sicher, dass das Feuer vollständig gelöscht ist, bevor Sie die Feuerstelle unbeaufsichtigt verlassen.
- Zerlegen oder verändern Sie die Feuerstelle nicht in anderer Weise als in diesen Anweisungen beschrieben.
- Eine unsachgemäße Installation, Einstellung, Änderung, Wartung oder Instandhaltung kann Verletzungen, Tod oder Sachschäden verursachen. Dieses Gerät muss gemäß den bereitgestellten Anweisungen betrieben werden. Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, kann es zu einem Feuer kommen, das zu persönlichen Verletzungen, Tod oder Sachschäden führt.
- Halten Sie die vorgeschriebenen Abstände bei der Installation ein. Bitte lesen Sie den Abschnitt zu den Installationsfreiräumen, bevor Sie diese Feuerstelle installieren oder aufstellen.
- Halten Sie brennbare Materialien (wie ungeschützte Decks und Möbel) mindestens 1,5 Meter von der Feuerstelle entfernt.
- Um versehentliche Brand- und/oder Rauchschäden zu vermeiden, entfernen Sie vor dem Betrieb jegliche Verpackung.
- Vermeiden Sie die Installation oder den Betrieb der Feuerstelle an Orten, an denen ein direkter Luftzug die Flammen beeinflussen oder anfachen kann.
- Bedecken oder umgeben Sie die Feuerstelle nicht mit isolierenden Materialien.

## **BRENNSTOFFHANDLINGSSICHERHEIT**

- Lagern Sie Brennholz an einem kühlen, trockenen Ort - fern von der Möglichkeit von Funken oder Glut.
- Bewahren Sie Brennstoffe und Anzünder außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Platzieren Sie keine entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasbrennstoffe oder Kraftstoffbehälter innerhalb von 10 Metern um die Feuerstelle und stellen Sie immer sicher, dass Kraftstoffbehälter oder Zylinder in der Nähe versiegelt sind, um das Austreten von Dampf zu verhindern.

## **KINDERSICHERHEIT UND TIERE**

- Lassen Sie Kinder niemals die Feuerstelle ohne enge Aufsicht bedienen.
- Feuerstellen und Schornsteine enthalten heiße Arbeitsflächen, die bei Berührung Hautverbrennungen oder Verbrühungen verursachen können.
- Lassen Sie Kinder oder Haustiere niemals unbeaufsichtigt im Bereich der Feuerstelle.
- Die Oberflächen des Kamins sind während des Gebrauchs heiß. Eine enge Aufsicht über Kinder ist erforderlich, wenn dieses Gerät in Betrieb ist. Bewahren Sie keine für Kinder interessanten Gegenstände auf, weder auf noch um die Feuerstelle herum. Kinder, die auf die Feuerstelle klettern, um an Gegenstände zu gelangen, könnten die Feuerstelle beschädigen oder sich verbrennen oder ernsthaft verletzen.
- Erlauben Sie Kindern niemals, auf irgendeinem Teil der Feuerstelle zu sitzen oder zu stehen.
- Lassen Sie heiße Feuerwerkzeuge und Zubehörteile immer an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern abkühlen.
- Wir empfehlen die Verwendung eines Funkenschutzgitters oder einer Absperrung, um zu verhindern, dass Kinder oder Tiere während des Betriebs oder wenn die Feuerstelle heiß ist, direkt mit den Oberflächen der Feuerstelle in Kontakt kommen.

## **WARTUNGS- UND REPARATURSICHERHEIT**

- Überprüfen Sie immer vor jedem Gebrauch die Feuerstelle und die Feuerschale - verwenden Sie die Feuerstelle oder Feuerschale nicht, wenn ein Defekt vorliegt.
- Reparieren oder ersetzen Sie keine Teile des Geräts, es sei denn, dies wird ausdrücklich in dieser Anleitung empfohlen.
- Verwenden Sie nur echte Ersatzteile.
- Alle Reparaturen an diesem Produkt müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es fallen gelassen oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Rufen Sie unsere Kundendienstnummer an, um Informationen über die Untersuchung, mechanische Reparatur oder Einstellung dieses Produkts zu erhalten.

## IM FALLE EINES UNFALLBRANDS

- Im Falle eines versehentlichen Brandes schalten Sie die Feuerstelle sofort aus, indem Sie die Flammen mit Sand oder einem Feuerlöscher ersticken.
- Zu Notfallzwecken empfehlen wir die Installation eines zugelassenen Feuerlöschers in der Nähe der Stelle, an der die Feuerstelle aufgestellt ist.



### MINDESTABSTÄNDE ZU ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN

#### ÜBER DER FEUERSTELLE:

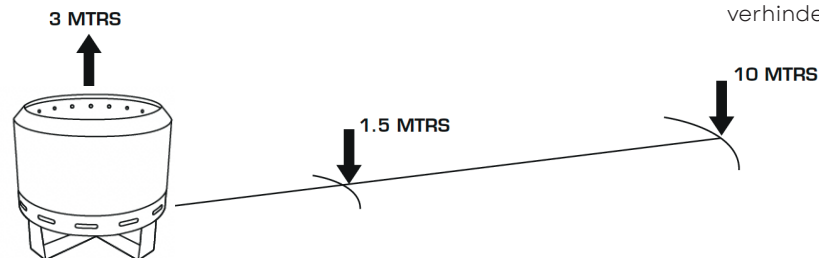
Mindestens 3 Meter zu entflammaren Materialien. Verwenden Sie die Feuerstelle nicht unter einem Vordach oder einer Pergola, wenn die Gefahr besteht, dass die Struktur oder Materialien entzündet werden könnten.

#### UM DIE FEUERSTELLE HERUM:

Mindestens 1,5 Meter zu entflammaren Materialien.

#### FLÜSSIGE ODER GASBRENNSTOFFE

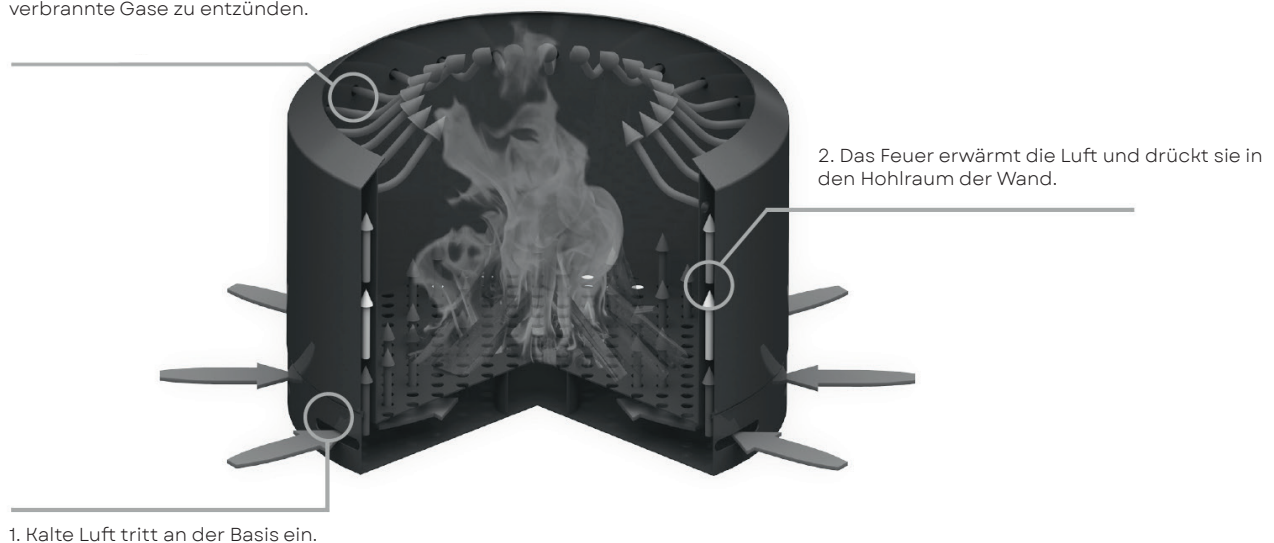
Mindestens 10 Meter - Lagern Sie keine flüssigen oder gasförmigen Brennstoffe, Zylinder oder Behälter in der Nähe der Feuerstelle. Stellen Sie sicher, dass alle Kraftstoffbehälter fest verschlossen sind, um das Austreten von Dämpfen zu verhindern.



## WIE IHRE NIEDRIG-RAUCH-FEUERSTELLE FUNKTIONIERT

- Die Aurus 450 & 600 Feuerstelle wurde mit einer doppelten Wand konzipiert, die eine Sekundärverbrennung erzeugt und die Menge des ausgestoßenen Rauchs um bis zu 50%\* reduziert.
- Wie im unten dargestellten Diagramm zu sehen ist, funktioniert die Niedrig-Rauch Feuerstelle, indem die Luftversorgung durch die geschlitzten Löcher im Boden in die Feuerstelle eintritt. Die Sekundärluft strömt durch den Hohlraum der Wand nach oben, wird erwärmt und tritt durch die oberen Öffnungen aus. Die oberen Öffnungen ermöglichen es dem heißen Sauerstoff, in die Feuerstelle einzutreten, sich mit dem aufsteigenden Rauch zu vermischen und eine Sekundärverbrennung zu erzeugen.

3. Die erwärmte Luft wird in das Feuer gedrückt, um nicht verbrannte Gase zu entzünden.



- Die Strömung in der doppelten Wand dauert etwa 10-20 Minuten, um eine Sekundärverbrennung zu erreichen.
- Während des ersten Brennvorgangs können Sie einen Geruch und überschüssige Rauchmengen bemerken, da sich überschüssige Farbe und Rückstände aus der Produktion verbrennen.

## HINWEIS

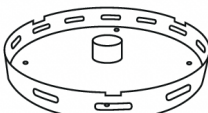
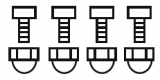
- Die Aurus 450 & 600 Feuerstelle wurde so konzipiert, dass sie im Vergleich zu einer Feuerstelle ähnlicher Größe bis zu 50% weniger Rauch erzeugt\*.
- Die Aurus 450 & 600 Feuerstelle wird eine sauberere Verbrennung als eine Standard-Feuerstelle erzeugen, jedoch wird aufgrund der Beschaffenheit des Produkts immer noch Rauch aus der Feuerstelle austreten.
- Die Funktion der Sekundärverbrennung wird bei größeren Feuern effektiver sein.

\*Erzeugt bis zu 50% weniger Rauch als eine Standard-Feuerstelle ähnlicher Größe.

## AUSPACKEN IHRER FEUERSTELLE

- Stellen Sie sicher, dass der Karton in aufrechter Position steht, bevor Sie versuchen, die Feuerstelle und Komponenten herauszunehmen.
- Aufgrund des Gewichts wird empfohlen, dass zwei Personen die Feuerstellenkomponenten aus dem Karton heben.
- Legen Sie den Karton auf eine ebene Fläche, legen Sie eine Folie oder Decke auf den Boden, um die Oberflächen der Feuerstelle beim Umgang und Auspacken zu schützen.
- Entfernen Sie vorsichtig die Feuerstellenkomponenten aus dem Karton - stellen Sie sicher, dass alle Komponenten vorhanden sind, bevor Sie die Verpackung entsorgen.
- Entfernen Sie vor der ersten Verwendung alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

## TEILELISTE

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|   |   |  |  |
| 1. Metallschüssel                                                                   | 2. Tablett                                                                          | 3. Bein 1                                                                           | 4. Bein 2                                                                            |
|  |  |                                                                                     |                                                                                      |
| 5. Bolzensätze                                                                      | 6. Inbusschlüssel                                                                   |                                                                                     |                                                                                      |

## MONTAGE

### SCHRITT 1.

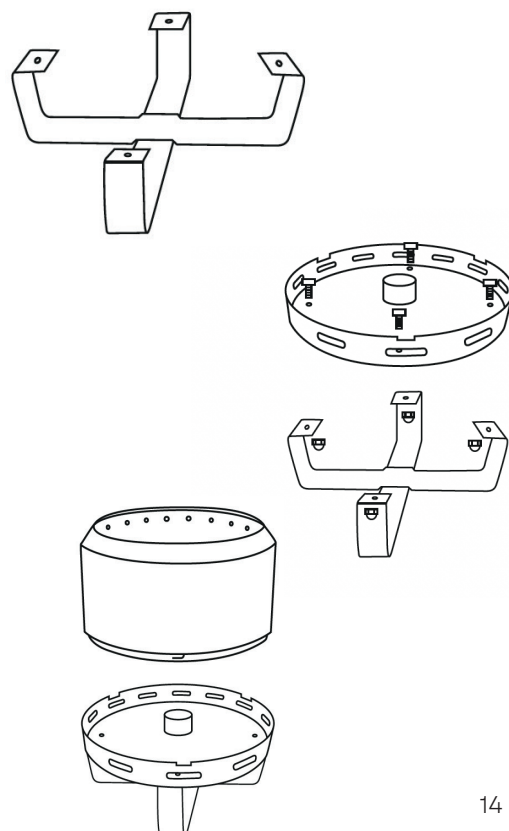
Legen Sie Bein 2 diagonal auf Bein 1 auf eine feste und ebene Oberfläche, stellen Sie sicher, dass sie zentriert und gekreuzt sind (siehe Sicherheitshinweise zur Platzierung von Feuerstellen).

### SCHRITT 2.

Legen Sie die Schale auf den montierten Ständer und stellen Sie sicher, dass die Löcher auf der Unterseite der Schale und der Beine richtig ausgerichtet sind. Verwenden Sie die Bolzen-Sets, um sie mit dem Inbusschlüssel zu sichern. Ziehen Sie die Bolzen in diesem Stadium nicht zu fest an.

### SCHRITT 3.

Stellen Sie sicher, dass jemand die montierte Basis festhält, während Sie die Metallschale auf der montierten Basis positionieren, stellen Sie sicher, dass die Schlitzte auf der Innenseite der Schale und die Haken auf der Metallschale nebeneinander liegen. Drehen Sie die Metallschale leicht und verriegeln Sie die Haken in den Schlitzten, um die Feuerstelle zu sichern.



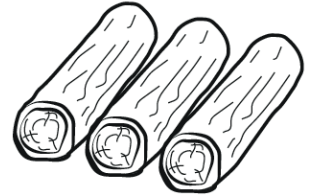
# IHRE FEUERSTELLE VERWENDEN

## WICHTIG VOR DEM ZUSAMMENBAU ODER DER ERSTEN VERWENDUNG IHRER FEUERSTELLE

- Positionieren Sie Ihre Feuerstelle immer auf einer festen und ebenen Oberfläche.
- Befolgen Sie vor der ersten Verwendung und bei jeder weiteren Nutzung Ihrer Feuerstelle alle Betriebs- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung.

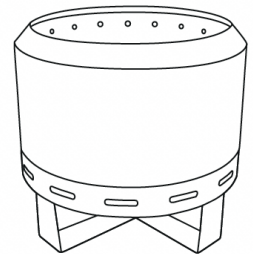
## WICHTIGE INFORMATION ZUR ART DES BRENNSTOFFS UND DER BEFÜLLUNG

- Diese Feuerstelle ist ausschließlich für die Verbrennung von Holz vorgesehen.
- Verbrennen Sie keine Kohle oder Kohlebriketts.
- Die Feuerschale ist für die Verbrennung kleiner Holzscheite ausgelegt - etwa 100 mm / 4 Zoll im Durchmesser oder weniger (als Richtwert) und eine Gesamtbrennstoffmenge von maximal 5 kg zu einem Zeitpunkt.
- Eine Überschreitung dieser Empfehlung kann die Feuerschale oder den Korpus der Feuerstelle beschädigen.



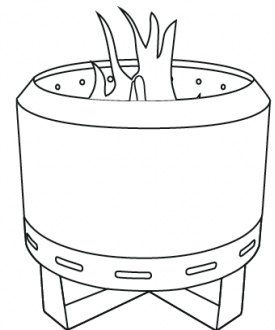
## WARNUNG

- Überladen Sie die Feuerschale niemals, da dies zu einer gefährlichen Situation führen kann, die die Komponenten der Feuerstelle beschädigen könnte.



## ERSTES ANZÜNDEN

- Wenn Sie die Feuerstelle zum ersten Mal verwenden, beginnen Sie immer mit einem kleinen Feuer und lassen Sie es brennen, bis die anfängliche Brennstoffmenge verbrannt ist. Dadurch werden die Materialien der Feuerstelle gehärtet und eingestellt.



## FEUER ANZÜNDEN

- Verwenden Sie eine kleine Menge Anzündholz und einige Anzünder oder zerknülltes Zeitungspapier, um das Feuer zu entfachen.
- Sobald das Anzündholz brennt, können Sie langsam mehr Brennholz hinzufügen.
- Fügen Sie bei Bedarf Brennholz hinzu, überladen Sie jedoch niemals die Feuerschale.

## FEUER LÖSCHEN

Verwenden Sie kein kaltes Wasser, um die Flammen zu löschen, da dies die Feuerstelle beschädigen kann. Das Feuer sollte im Allgemeinen immer von selbst erlöschen. Wenn jedoch ein sofortiges Abschalten des Feuers erforderlich ist, verwenden Sie Sand, um die Flammen zu ersticken. Als Sicherheitsvorkehrung sollten Sie sich immer daran erinnern, dass die Kohlen noch bis zu ein paar Tage heiß und glühend bleiben können. Wenn Sie die Feuerschale zum Reinigen oder zur Wartung entleeren, verwenden Sie immer einen Stahlbehälter, um übrig gebliebene Kohlen und Sand aufzubewahren.





## **PFLEGE UND WARTUNG**

Die Pflege und Wartung Ihrer Feuerstelle ist einfach und erfordert nur wenige einfache Schritte.

### **AUSPACKEN IHRER FEUERSTELLE**

- Reinigen Sie die Feuerstelle oder Feuerschale niemals, wenn sie heiß ist oder noch heiße Kohlen enthält.
- Lassen Sie die Feuerstelle immer vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen oder warten.
- Vermeiden Sie den Einsatz von aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, Sprays oder stark abrasiven Reinigungswerkzeugen.
- Verwenden Sie keine Hochdruckwasserstrahlgeräte, um die Oberflächen des Feuerkorpus zu reinigen, da dies die Oberflächenbeschichtung beschädigen oder entfernen könnte.
- Überprüfen Sie jedes Reinigungsmittel an einer kleinen Stelle auf der Unterseite des Produkts, um zu bestätigen, dass es sicher zu verwenden ist.

### **NACH JEDER VERWENDUNG**

- Verbranntes Holz und Asche sammeln sich in der Auffangschale. Um den ungehinderten Luftstrom für eine effektive Funktionsweise des Produkts aufrechtzuerhalten und zu vermeiden, dass Feuer unterhalb der Feuerschale entzündet werden, muss die Auffangschale nach jeder Verwendung gereinigt werden.
- Wenn die Feuerstelle abgekühlt ist, heben Sie vorsichtig die innere Feuerschale und den äußeren Rahmen ab. Reinigen Sie gründlich alle Asche und verbranntes Holz aus der Auffangschale.
- Entleeren Sie jeglichen Schmutz aus der Feuerschale in einen Metallbehälter oder Eimer.
- Schrubben Sie die Feuerschale vorsichtig mit einem Schwamm (oder alten Scheuerschwamm) und einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser.
- Spülen Sie die Schale mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sie.
- Nachdem Sie die Feuerschale und die Auffangschale gereinigt haben, setzen Sie vorsichtig die innere Feuerschale und den äußeren Rahmen auf die Auffangschale.
- Um das Aussehen der Feuerschale zu erhalten und das Metall zu schützen, sollte es bei Bedarf mit hitzebeständiger Farbe neu gestrichen werden (erhältlich beim Händler).

### **REGELMÄSSIGE WARTUNG**

- Abhängig von der Nutzungshäufigkeit sollte die Feuerstelle und die Feuerschale mindestens einmal oder zweimal im Jahr gemäß den Pflege- und Wartungsanweisungen in dieser Anleitung gereinigt werden.
- Die Feuerschale sollte auf Risse oder Spalten überprüft werden. Wenn die Feuerschale gerissen oder gespalten ist, stellen Sie die Verwendung sofort ein. Wenn Ihre Feuerstelle gerissen oder gespalten ist, setzen Sie sich umgehend mit TEL International in Verbindung.
- Wenn Ihre Feuerstelle neu gestrichen werden muss, ist es wichtig, dies so schnell wie möglich zu tun. Ungeschütztes Metall ohne Farbe führt zur Rostbildung.

### **LAGERUNG**

- Wenn die Feuerstelle nicht in Gebrauch ist, sollte sie vor längerer Exposition gegenüber Witterungseinflüssen wie Sonne, Wind und Regen geschützt werden.
- Stellen Sie die Feuerstelle in einen überdachten Außenbereich oder lagern Sie sie in einer trockenen Umgebung, z. B. in einer Garage oder einem geeigneten Lagerbereich.
- Die Feuerstelle sollte abgedeckt werden, um Feuchtigkeit oder Staub zu vermeiden und Rostbildung zu verhindern.



# GARANTIE

Unsere Produkte unterliegen Garantien, die gemäß dem australischen Verbraucherschutzgesetz nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung im Falle eines erheblichen Fehlers und auf Entschädigung für jeden anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlust oder Schaden. Sie haben auch Anspruch auf Reparatur oder Austausch der Waren, wenn sie nicht von akzeptabler Qualität sind und der Fehler nicht als erheblicher Fehler einzustufen ist. Die Vorteile, die dem Verbraucher durch diese Garantie gewährt werden, ergänzen andere Rechte und Abhilfemaßnahmen des Verbrauchers gemäß dem Gesetz in Bezug auf die Waren und Dienstleistungen, auf die sich die Garantie bezieht.

## LAUFZEIT

TEL International garantiert diese Aurus Fire Pit für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Kaufdatum frei von Herstellungsfehlern.

## BEDINGUNGEN

- Diese Garantie deckt nur Herstellungsfehler und Defekte ab.

Nicht von dieser Garantie abgedeckte Punkte:

- Arbeitsflächen oder Komponenten (Feuerschale), es sei denn, es handelt sich um einen eindeutigen Defekt oder Herstellungsfehler.
- Oberflächenrost.
- Korrosion der Metallfeuerschale als Folge von Regen oder Witterungseinflüssen.
- Abblättern oder Abplatzen der Farbe.
- Schäden durch widrige Wetterbedingungen, normalen Verschleiß, Unfälle, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Feuer, Überschwemmung, Hagel, Erdbeben oder andere Naturkatastrophen.
- Änderungen oder Reparaturen, die von einem nicht autorisierten Servicepersonal vorgenommen wurden.
- Schäden an Eigentum Dritter.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf gewerbliche Nutzung des Produkts.

Wenn während der Garantiezeit ein Defekt auftritt und Sie einen Ersatz wünschen, senden Sie bitte eine schriftliche Beschreibung und Fotos des behaupteten Defekts sowie eine Kopie des Originalbelegs oder des Kaufnachweises an TEL International. Vollständige Unterlagen müssen innerhalb von 28 Tagen nach dem Vorfall, der zu einem Anspruch führt, vorgelegt werden. Alle Kosten, die dem Verbraucher durch die Geltendmachung der Garantie entstehen, gehen zu Lasten des Verbrauchers.

TEL International behält sich das Recht vor, Herstellungsfehler nach eigenem Ermessen festzustellen. Im Interesse der fortlaufenden Produktentwicklung und Verbesserung behält sich der Hersteller das Recht vor, Spezifikationen oder Designs jederzeit ohne Vorankündigung und ohne Verpflichtungen zu ändern oder einzustellen.

Für Garantie- oder technischen Support kontaktieren Sie bitte TEL International.

**IMPORTANTE** 

**Antes de ensamblar, instalar, colocar o usar este producto por primera vez, lea y siga las instrucciones y advertencias de seguridad suministradas. Esto es para evitar el riesgo de incendio, lesiones personales o muerte o daños materiales como resultado de un uso incorrecto. La instalación, colocación, ajuste, alteración, servicio o mantenimiento incorrectos pueden causar daños materiales, lesiones o muerte.**

**IMPORTANTE**

- Durante el primer uso, es posible que note un olor y exceso de humo causado por la eliminación de la pintura.
- Su fuego de pozo tiene una garantía de 2 años por defectos de fabricación y construcción.
- Debido a la naturaleza del fuego de pozo, la pintura se quemará con el tiempo, y el cuerpo puede presentar óxido en la superficie.
- El cuerpo se puede restaurar y repintar según sea necesario. Consulte la sección de cuidado y mantenimiento de este manual.

**CONSEJOS GENERALES DE SEGURIDAD**

- Siempre use guantes ignífugos al manipular el fuego y el combustible.
- Coloque su fuego de pozo sobre una superficie no inflamable. Para evitar la combustión accidental o daños, no lo coloque sobre cubiertas, azulejos, adoquines, concreto, césped, césped sintético, virutas de madera o hojas desprotegidas.
- Para superficies como cubiertas, azulejos, adoquines y concreto, se recomienda usar una alfombra resistente al fuego que se puede comprar en su tienda más cercana.
- Asegúrese de que el fuego de pozo esté colocado en una superficie plana y pareja, no en una superficie inclinada.
- Coloque su fuego de pozo lejos de cualquier estructura de construcción (casa, pérgola, garaje, cobertizo, árboles, muebles).
- Consulte el pronóstico del tiempo antes de usar el fuego de pozo. No lo use durante vientos fuertes.
- Nunca deje el fuego de pozo desatendido mientras está en uso. Supervise en todo momento las actividades de niños o mascotas alrededor del fuego de pozo.
- No mueva el fuego de pozo mientras esté en funcionamiento o caliente.
- Nunca use gasolina u otros líquidos inflamables para encender, reiniciar o potenciar el fuego. Nunca vierta ningún líquido inflamable sobre un fuego ya encendido.
- Asegúrese de que el fuego esté completamente apagado antes de dejar el fuego de pozo desatendido.
- No desarme o modifique el fuego de pozo de ninguna manera que no esté descrita en estas instrucciones. Una instalación, ajuste, alteración, servicio o mantenimiento incorrectos pueden causar lesiones, muerte o daños materiales. Este aparato debe operarse de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. No cumplir con estas instrucciones puede provocar un incendio que resulte en lesiones personales, muerte o daños materiales.
- Se deben cumplir los requisitos de espacio de instalación. Lea la sección sobre los espacios de instalación antes de instalar o colocar este fuego de pozo.
- Mantenga cualquier material combustible (como cubiertas desprotegidas, muebles) al menos a 1.5 metros de distancia del fuego de pozo.
- Para evitar incendios accidentales o daños por humo, retire todo el embalaje antes de usarlo.
- Evite instalar u operar el fuego de pozo en lugares donde una corriente de aire directa pueda afectar o avivar las llamas.
- No cubra ni rodee el fuego de pozo con materiales aislantes.

**SEGURIDAD EN LA OPERACIÓN**

- No opere este fuego de pozo durante una prohibición total de incendios. Siempre observe cualquier código local o estatal o advertencia emitida por el departamento de bomberos local.
- Mientras el fuego de pozo esté en funcionamiento o caliente, no toque la superficie principal de calentamiento (cuenco de fuego) ni los alrededores inmediatos, ya que estas áreas pueden causar quemaduras.
- No utilice el fuego de pozo para ningún otro propósito que no sea su uso previsto.
- Este fuego de pozo está diseñado para usar solo leña y encendedores. No use ningún otro combustible.
- Este fuego de pozo no debe usarse en conjunto con un conjunto de troncos de gas u otro sistema de combustible; en ningún caso, se debe modificar o adaptar este fuego de pozo para quemar algún combustible que no esté descrito en estas instrucciones.
- No deje el fuego de pozo desatendido mientras esté en uso.

- No caliente ningún recipiente de plástico, vidrio o metal sin abrir en el fuego de pozo. La presión puede aumentar y hacer que el recipiente explote, lo que podría resultar en lesiones personales graves o daños en el fuego de pozo.
- Nunca mueva el fuego de pozo cuando esté en funcionamiento o caliente.
- No use el fuego de pozo como incinerador; no queme materiales de desecho como papel, plásticos o basura en este fuego de pozo.
- No utilice este fuego de pozo bajo la influencia de alcohol, medicamentos recetados o sin receta o cualquier sustancia que pueda afectar el juicio.
- No apague el fuego con agua fría, esto puede dañar el fuego de pozo. Use siempre arena o permita que el fuego se extinga naturalmente.
- Use guantes y herramientas ignífugas para cargar y manejar el fuego, nunca use las manos desnudas.
- No sobrecargue el cuenco de fuego: siempre observe las recomendaciones de carga máxima de combustible.
- No permita que la madera se derrame sobre el cuerpo u otros elementos decorativos del fuego de pozo. Todo el combustible debe quemarse dentro de los confines del cuenco de fuego.
- Evite llevar ropa suelta mientras opera el fuego de pozo.

## **SEGURIDAD EN LA MANIPULACIÓN DEL COMBUSTIBLE**

- Almacene el combustible de madera en un lugar fresco y seco, lejos de la posibilidad de chispas o brasas.
- Mantenga los combustibles y los encendedores lejos de los niños y los animales.
- No coloque líquidos inflamables o combustibles de gas, ni recipientes de combustible, dentro de un radio de 10 metros alrededor del fuego de pozo, y siempre asegúrese de que los recipientes o cilindros de combustible cercanos estén sellados para evitar la fuga de vapores.

## **SEGURIDAD PARA NIÑOS Y MASCOTAS**

- Nunca permita que los niños operen el fuego de pozo sin una estrecha supervisión.
- Los fuegos de pozo y las chimeneas contienen superficies calientes que, si se tocan, pueden causar quemaduras o escaldaduras en la piel.
- Nunca deje a niños o mascotas desatendidos en el área donde se está usando el fuego de pozo.
- Las superficies de la chimenea están calientes durante el uso. Se necesita una estrecha supervisión de los niños cuando este aparato está en funcionamiento. No almacene objetos de interés para los niños en, alrededor o debajo del fuego de pozo. Los niños que trepan el fuego de pozo para alcanzar objetos podrían dañar el aparato o quemarse o sufrir lesiones graves.
- Nunca permita que los niños se sienten o se paren en ninguna parte del fuego de pozo.
- Siempre deje que las herramientas y accesorios calientes del fuego se enfíen en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.
- Recomendamos el uso de una pantalla o protector para evitar que los niños o mascotas entren en contacto directo con las superficies del fuego de pozo mientras está en uso o caliente.

## **SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN**

- Siempre revise el fuego de pozo y el cuenco antes de cada uso; no lo use si hay algún defecto.
- A menos que esté específicamente recomendado en este manual, no repare ni reemplace ninguna parte del aparato.
- Use solo piezas de repuesto genuinas.
- Cualquier reparación de este producto debe ser realizada por un técnico calificado.
- No intente reparar este producto usted mismo.
- No opere el producto si ha sido golpeado o dañado de alguna manera. Llame a nuestro número de servicio al cliente para obtener información sobre la inspección o reparación mecánica o ajuste de este producto.

## **EN CASO DE INCENDIO ACCIDENTAL**

- En caso de un incendio accidental, apague inmediatamente el fuego de pozo sofocando las llamas con arena o un extintor de incendios.
- Por motivos de emergencia, recomendamos la instalación de un extintor de incendios aprobado en las cercanías del lugar donde se instale el fuego de pozo.



## DISTANCIAS MÍNIMAS A MATERIALES COMBUSTIBLES

### SOBRE EL FUEGO DE POZO:

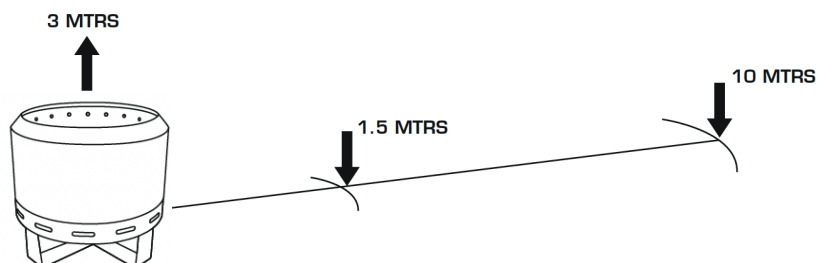
Mínimo de 3 metros a materiales combustibles. No utilice el fuego de pozo debajo de un toldo o pérgola si existe el riesgo de que la estructura o los materiales se incendien.

### ALREDEDOR DEL FUEGO DE POZO:

Mínimo de 1,5 metros a materiales combustibles.

### COMBUSTIBLES LÍQUIDOS O DE GAS

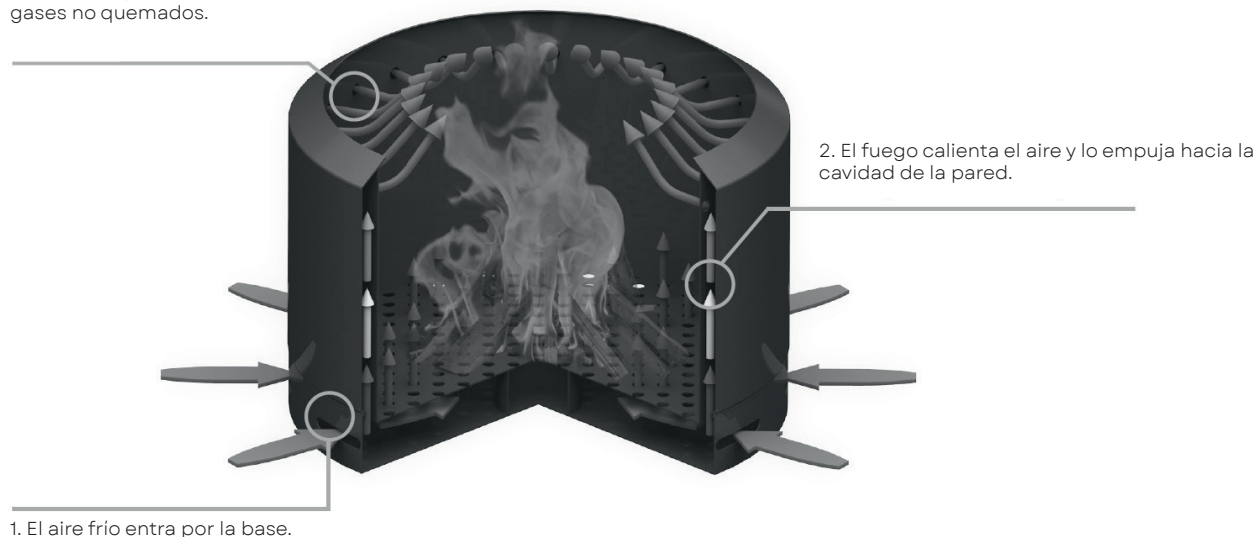
Mínimo de 10 metros: No almacene ningún combustible líquido o de gas, cilindros o recipientes cerca del fuego de pozo. Asegúrese de que todos los recipientes de combustible estén bien sellados para evitar la fuga de vapores.



## CÓMO FUNCIONA SU FOGÓN DE BAJO HUMO

- El Fogón de bajo humo Aurus 450 & 600 ha sido diseñado con una doble pared, que crea una combustión secundaria reduciendo la cantidad de humo que se emite en hasta un 50%\*.
- Como se muestra en el diagrama a continuación, el Fogón de bajo humo funciona mediante el suministro de aire que entra en el fogón a través de los orificios ranurados en la base. El aire secundario fluye hacia arriba a través de la cavidad de la pared, se calienta y sale a través de los orificios superiores. Los orificios superiores permiten que el oxígeno caliente entre en el fogón, se mezcle con el humo ascendente y cree una combustión secundaria.

3. El aire calentado es empujado hacia el fuego para encender los gases no quemados.



- El flujo de aire de la doble pared tomará aproximadamente de 10 a 20 minutos para lograr una combustión secundaria.
- Durante la primera quema, es posible que note un olor y una cantidad excesiva de humo, ya que se quema el exceso de pintura y residuos de producción.

## NOTA

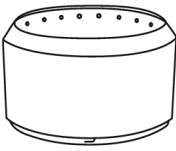
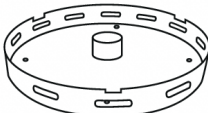
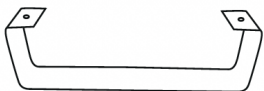
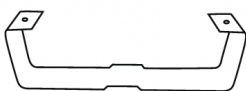
- El Fogón de bajo humo Aurus 450 & 600 está diseñado para producir un 50% menos de humo\* en comparación con un fogón de tamaño similar.
- El Fogón de bajo humo Aurus 450 & 600 producirá una combustión más limpia que un fogón estándar, sin embargo, debido a la naturaleza del producto, todavía se emitirá humo desde el fogón.
- La función de combustión secundaria será más efectiva al quemar fuegos más grandes.

\*Produce hasta un 50% menos de humo que un fogón estándar de tamaño similar.

## DESEMPAQUE DE SU FOGÓN

- Asegúrese de que el cartón esté en posición vertical antes de intentar retirar el fogón y sus componentes.
- Debido al peso, se recomienda que dos personas levanten los componentes del fogón desde el cartón.
- Coloque el cartón en una superficie nivelada, coloque una hoja o manta en el suelo para proteger las superficies del fogón al manipularlo y desempaquetarlo.
- Con cuidado, retire los componentes del fogón del cartón, asegúrese de que todos los componentes estén ubicados antes de desechar el embalaje.
- Retire todos los materiales de embalaje del producto antes del primer uso.

## LISTA DE PIEZAS

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|   |   |  |  |
| 1. Cuenca de metal                                                                  | 2. Bandeja                                                                          | 3. Pata 1                                                                           | 4. Pata 2                                                                            |
|  |  |                                                                                     |                                                                                      |
| 5. Juegos de tornillos                                                              | 6. Llave Allen                                                                      |                                                                                     |                                                                                      |

## MONTAGE

### ÉTAPE 1:

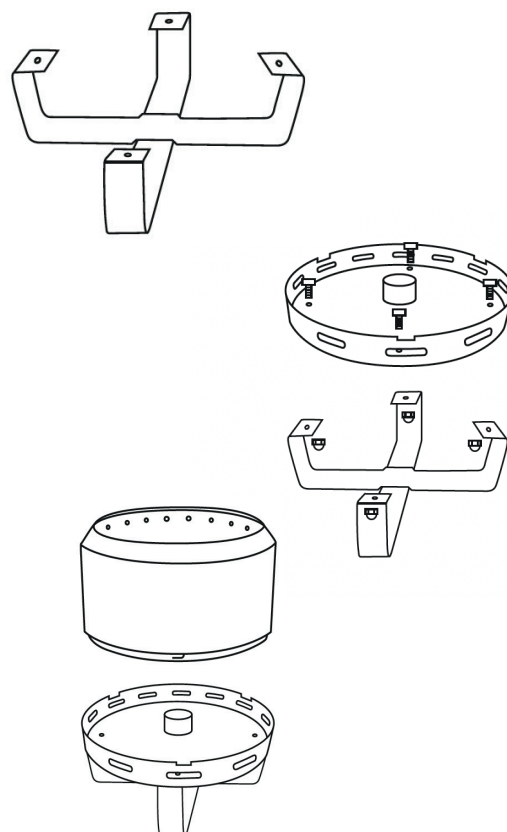
Placez la Jambe 2 en diagonale sur la Jambe 1 sur une surface ferme et plane, en vous assurant qu'elles sont centrées et croisées (voir les consignes de sécurité concernant l'emplacement des foyers).

### ÉTAPE 2:

Placez le Plateau sur le support assemblé, en vous assurant que les trous au bas du Plateau et des Jambes s'alignent correctement. Utilisez les ensembles de boulons pour fixer avec la clé Allen. À ce stade, ne serrez pas trop les boulons.

### ÉTAPE 3:

Assurez-vous que quelqu'un tient fermement la base assemblée en place pendant que vous positionnez le Bol métallique sur la base assemblée, en vous assurant que les fentes à l'intérieur du Plateau et les crochets sur le Bol métallique sont adjacents. Tournez légèrement le Bol métallique et verrouillez les crochets dans les fentes pour sécuriser le foyer.



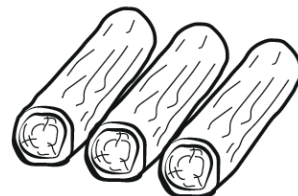
# USO DE SU FOGÓN

## IMPORTANTE ANTES DE ENSAMBLAR O USAR SU FOGÓN POR PRIMERA VEZ

- Siempre coloque su fogón sobre una superficie firme y nivelada.
- Siga todas las instrucciones de operación y seguridad en este manual antes de usar su fogón por primera vez y en usos posteriores.

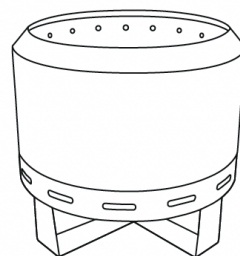
## TIPO Y CARGA DE COMBUSTIBLE IMPORTANTE

- Este fogón está diseñado para quemar únicamente madera.
- No queme carbón ni briquetas de carbón.
- El recipiente de fuego está diseñado para quemar troncos pequeños, de aproximadamente 100 mm / 4 pulgadas de diámetro o menos (como guía), y una carga total de combustible que no exceda los 5 KG en ningún momento.
- Exceder esta recomendación puede dañar el recipiente de fuego o el cuerpo del fogón.



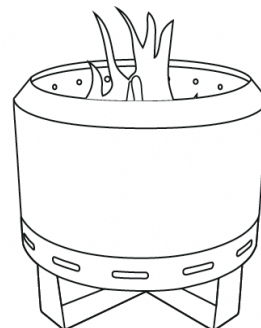
## ADVERTENCIA

- Nunca sobrecargue el recipiente de fuego, ya que esto puede provocar una situación peligrosa que dañe los componentes del fogón.



## PRIMER ENCENDIDO

- Cuando use el fogón por primera vez, siempre comience con un fuego pequeño y déjelo arder hasta que la carga inicial de combustible se haya consumido. Esto ayudará a curar y asentar los materiales del fogón.

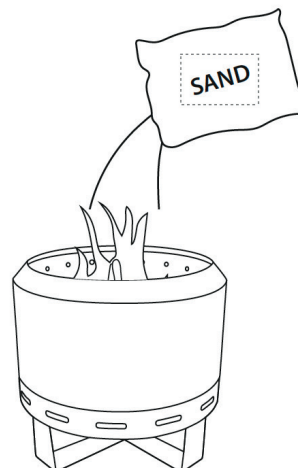


## ENCENDIDO DEL FUEGO

- Use una pequeña cantidad de leña fina y algunos iniciadores de fuego, o papel arrugado para encender el fuego.
- Una vez que la leña fina esté encendida, puede comenzar a añadir lentamente más leña.
- Agregue leña según sea necesario, pero nunca sobrecargue el recipiente de fuego.

## EXTINCIÓN DEL FUEGO

Evite usar agua fría para extinguir las llamas, ya que esto puede dañar el fogón. Generalmente, el fuego siempre debe apagarse naturalmente. Sin embargo, si es necesario apagar el fuego de inmediato, use arena para sofocar las llamas. Como precaución de seguridad, recuerde siempre que las brasas pueden permanecer calientes y brillantes durante algunos días. Al vaciar el recipiente de fuego para limpiarlo o darle mantenimiento, utilice siempre un cubo de acero para retener las brasas y la arena sobrantes.



## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Mantener y cuidar su fogón es fácil, siguiendo unos simples pasos.

### **DESEMPAQUE DE SU FOGÓN**

- Nunca limpie el fogón o el recipiente de fuego cuando esté caliente o todavía contenga brasas calientes.
- Siempre permita que el fogón se enfríe por completo antes de limpiarlo o darle mantenimiento.
- Evite usar limpiadores químicos agresivos, aerosoles o herramientas de limpieza altamente abrasivas.
- No utilice dispositivos de alta presión de agua para limpiar las superficies del cuerpo del fogón, ya que esto podría dañar o eliminar el recubrimiento de superficie.
- Siempre pruebe cualquier producto de limpieza en un área pequeña de la parte inferior del producto para confirmar que es seguro de usar.

### **DESPUÉS DE CADA USO**

- Se acumulará madera quemada y cenizas en la bandeja. Para mantener un flujo de aire ininterrumpido para que el producto funcione eficazmente y evitar incendios debajo del recipiente de fuego, es necesario limpiar la bandeja después de cada uso.
- Cuando el fogón se haya enfriado, levante cuidadosamente el recipiente de fuego interno y el marco externo. Limpie a fondo todas las cenizas y la madera quemada de la bandeja.
- Vacíe cualquier residuo del recipiente de fuego en un contenedor o cubo de metal.
- Frote suavemente el recipiente de fuego con una esponja (o estropajo viejo) con un detergente suave y agua tibia.
- Enjuague el recipiente con agua limpia y séquelo.
- Una vez que haya limpiado el recipiente de fuego y la bandeja, inserte cuidadosamente el recipiente de fuego interno y el marco externo en la bandeja.
- Para mantener el aspecto del recipiente de fuego y proteger el acero, es necesario repintarlo según sea necesario, utilizando pintura de alta temperatura. (Disponible en su tienda).

### **MANTENIMIENTO PERIÓDICO**

- Dependiendo de la cantidad de uso, al menos una o dos veces al año, el fogón y el recipiente de fuego deben limpiarse de acuerdo con las instrucciones de cuidado y mantenimiento proporcionadas en estas instrucciones.
- Se debe inspeccionar el recipiente de fuego para asegurarse de que no esté agrietado o partido. En caso de que el recipiente de fuego esté agrietado o partido, deje de usarlo de inmediato. Póngase en contacto con TEL International en caso de que su recipiente de fuego se haya agrietado o partido.
- Si su fogón necesita ser repintado, es importante que esto se haga lo antes posible. El acero expuesto sin pintura se oxidará.

### **ALMACENAMIENTO**

- Cuando no esté en uso, el fogón debe protegerse de la exposición prolongada a los elementos, como el sol, el viento y la lluvia.
- Mueva el fogón a un espacio exterior cubierto o guárdelo en un ambiente seco, por ejemplo, en un garaje o en un espacio de almacenamiento adecuado.
- El fogón debe estar cubierto para evitar la exposición a la humedad o el polvo y para prevenir el óxido.

# GARANTÍA

Nuestros productos están sujetos a garantías que no pueden excluirse bajo la Ley Australiana del Consumidor. Usted tiene derecho a un reemplazo o reembolso por un fallo importante y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a reparar o reemplazar los productos si no cumplen con la calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante. Los beneficios otorgados al consumidor por esta garantía son adicionales a otros derechos y remedios del consumidor bajo la ley en relación con los bienes y servicios a los que se refiere la garantía.

## TÉRMINO

TEL International garantiza que este Aurus Fire Pit estará libre de defectos de fabricación durante un período de 24 meses a partir de la fecha de compra.

## CONDICIONES

- Esta garantía cubre únicamente defectos y fallas de fabricación.

Ítems no cubiertos por esta garantía:

- Superficies de trabajo o componentes (fire bowl) a menos que sea un defecto claro o falla de fabricación.
- Óxido superficial.
- Corrosión del fire bowl de metal como resultado de la exposición a la lluvia o elementos.
- Desgaste o descamación de la pintura.
- Daños causados por condiciones climáticas adversas, desgaste normal, accidentes, uso indebido, negligencia, incendios, inundaciones, granizo, terremotos u otros desastres naturales.
- Alteraciones o reparaciones realizadas por un técnico de servicio no autorizado.
- Daños a la propiedad de terceros.
- Esta garantía no se extiende al uso comercial del producto.

Si ocurre un defecto durante el período de garantía y desea obtener un reemplazo, envíe una descripción escrita y fotografías del defecto reclamado a TEL International, junto con una copia del recibo original o comprobante de compra. Se debe proporcionar toda la documentación completa dentro de los 28 días siguientes al evento que dio lugar al reclamo. Cualquier gasto incurrido por el consumidor para presentar el reclamo de garantía correrá por cuenta del consumidor.

TEL International se reserva el derecho de determinar defectos de fabricación a su discreción. Con el fin de desarrollo e mejora continuos del producto, el fabricante se reserva el derecho de discontinuar o cambiar especificaciones o diseños en cualquier momento y sin previo aviso y sin incurrir en obligaciones.

Para soporte técnico o reclamos de garantía, por favor llame a TEL International.



**IMPORTANT** 

**Avant d'assembler, d'installer, de placer ou d'utiliser ce produit pour la première fois, lisez et suivez les instructions et les avertissements de sécurité fournis. Cela vise à éviter tout risque d'incendie, de blessure ou de décès ou de dommages matériels résultant d'une utilisation incorrecte. Une installation, un placement, un réglage, une modification, un service ou un entretien incorrect peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou des décès.**

**IMPORTANT**

- Lors de la première utilisation, vous pouvez remarquer une odeur et une quantité excessive de fumée dues à la combustion de la peinture.
- Votre foyer est garanti pendant 2 années pour les défauts de fabrication et de construction.
- En raison de la nature du foyer, la peinture se consumera avec le temps et la surface peut présenter de la rouille.
- La surface peut être restaurée et repeinte si nécessaire. Consultez la section sur l'entretien et le soin de ce manuel.

**CONSEILS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE**

- Portez toujours des gants ignifuges lors de la manipulation du foyer et du combustible.
- Placez votre foyer sur une surface incombustible. Pour éviter tout risque de combustion accidentelle ou de dommages, ne placez pas le foyer sur des terrasses non protégées, des carreaux, des pavés, du béton, de l'herbe, de l'herbe synthétique, des copeaux de bois ou des feuilles.
- Pour les surfaces telles que les terrasses, les carreaux, les pavés et le béton, il est recommandé d'utiliser un tapis ignifuge que vous pouvez acheter chez votre revendeur le plus proche.
- Assurez-vous que le foyer est placé sur une surface plane et stable, et non sur une surface inclinée.
- Éloignez le foyer de toute structure de bâtiment (maison, pergola, garage, remise, arbres, meubles).
- Vérifiez la météo avant d'utiliser le foyer. N'utilisez pas votre foyer par temps venteux.
- Ne laissez jamais le foyer sans surveillance pendant son utilisation. Surveillez toujours les activités des enfants ou des animaux domestiques autour du foyer.
- Ne déplacez pas le foyer lorsqu'il est en fonctionnement ou chaud.
- N'utilisez jamais d'essence ou d'autres liquides inflammables pour allumer, rallumer ou intensifier le feu. Ne versez jamais de liquide inflammable sur un feu déjà allumé.
- Assurez-vous que le feu est complètement éteint avant de quitter le foyer sans surveillance.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas le foyer d'une manière autre que celle décrite dans ces instructions. Une installation, un réglage, une modification, un service ou un entretien incorrect peut entraîner des blessures, des décès ou des dommages matériels. Cet appareil doit être utilisé conformément aux instructions fournies. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie pouvant entraîner des blessures ou des décès ou des dommages matériels.
- Les exigences de dégagement d'installation doivent être respectées. Veuillez lire la section sur les dégagements d'installation avant d'installer ou de placer ce foyer.
- Conservez tout matériau combustible (comme des terrasses non protégées, des meubles), à au moins 1,5 mètre du foyer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de dommages dus à la fumée, retirez tout emballage avant l'utilisation.
- Évitez d'installer ou d'utiliser le foyer dans un endroit où un courant d'air direct peut affecter ou attiser les flammes.
- Ne couvrez pas ou n'entourez pas le foyer de matériaux isolants.

**SÉCURITÉ D'UTILISATION**

- N'utilisez pas ce foyer pendant une interdiction totale des feux. Respectez toujours les codes locaux ou les avertissements émis par les services d'incendie locaux.
- Pendant que le foyer est en fonctionnement ou chaud, ne touchez pas la surface principale de chauffe (le bol à feu) ni les environs immédiats car ces zones peuvent provoquer des brûlures.
- N'utilisez pas le foyer à des fins autres que celles prévues.
- Ce foyer est conçu pour être utilisé avec du bois et des petits bois d'allumage uniquement. N'utilisez aucun autre combustible.
- Ce foyer ne doit en aucun cas être utilisé avec un jeu de bûches au gaz ou tout autre système de combustible - il est strictement interdit de modifier ou d'adapter ce foyer pour brûler un combustible autre que celui décrit dans ces instructions.
- Ne laissez jamais le foyer sans surveillance pendant son utilisation.
- N'utilisez pas le foyer pour chauffer des récipients en plastique, en verre ou en métal non ouverts. La pression peut s'accumuler et faire éclater le récipient, entraînant ainsi des blessures graves ou des dommages au foyer.

- Ne déplacez jamais le foyer lorsqu'il est en fonctionnement ou chaud.
- N'utilisez pas le foyer comme une incinérateur - ne brûlez pas de déchets tels que du papier, des plastiques ou des ordures dans ce foyer.
- N'utilisez pas ce foyer sous l'influence d'alcool, de médicaments sur ordonnance ou en vente libre ou de toute substance qui pourrait altérer votre jugement.
- N'éteignez pas le feu avec de l'eau froide - cela pourrait endommager le foyer. Utilisez toujours du sable ou laissez le feu s'éteindre naturellement.
- Utilisez des gants et des outils ignifuges pour charger et gérer le feu - n'utilisez jamais vos mains nues.
- Ne remplissez pas trop le bol à feu - respectez toujours les recommandations concernant la charge maximale de combustible.
- Ne laissez pas le bois déborder sur le corps ou les autres éléments décoratifs du foyer. Tout le combustible doit être brûlé à l'intérieur du bol à feu.
- Évitez de porter des vêtements amples lors de l'utilisation du foyer.

## **SÉCURITÉ LIÉE À LA GESTION DU CARBURANT**

- Conservez le combustible en bois dans un endroit frais et sec - à l'abri des étincelles ou des braises.
- Éloignez les combustibles et les allume-feux des enfants et des animaux.
- Ne placez aucun liquide inflammable ou combustible gazeux, ni de conteneurs de carburant, à moins de 10 mètres autour du foyer, et assurez-vous toujours que tous les conteneurs ou cylindres de carburant à proximité sont bien scellés pour éviter toute fuite de vapeur.

## **SÉCURITÉ POUR LES ENFANTS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES**

- Ne laissez jamais les enfants utiliser le foyer sans une surveillance étroite.
- Les foyers et les cheminées comportent des surfaces chaudes en fonctionnement qui, si elles sont touchées, peuvent provoquer des brûlures ou des échauffements cutanés.
- Ne laissez jamais les enfants ou les animaux domestiques sans surveillance dans la zone où le foyer est utilisé.
- Les surfaces du foyer sont chaudes en cours d'utilisation. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lorsque cet appareil est en fonctionnement. Ne rangez pas d'objets d'intérêt pour les enfants sur, autour ou en dessous du foyer. Les enfants qui grimpent sur le foyer pour atteindre des objets pourraient endommager le foyer ou se brûler gravement.
- N'autorisez jamais les enfants à s'asseoir ou à se tenir debout sur une partie du foyer.
- Laissez toujours les outils et accessoires chauds du foyer refroidir dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Nous recommandons l'utilisation d'un pare-feu ou d'une grille pour empêcher les enfants ou les animaux domestiques de toucher directement les surfaces du foyer pendant son utilisation ou lorsqu'il est chaud.

## **SÉCURITÉ DE L'ENTRETIEN ET DES RÉPARATIONS**

- Vérifiez toujours le foyer et le bol avant chaque utilisation - n'utilisez pas le foyer ou le bol s'il présente un défaut.
- Sauf indication expresse dans ce manuel, ne réparez ni ne remplacez aucune pièce de l'appareil.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange authentiques.
- Toutes les réparations de ce produit doivent être effectuées par une personne qualifiée du service après-vente.
- N'essayez pas de réparer vous-même ce produit.
- N'utilisez pas le produit s'il a été endommagé ou laissé tomber de quelque manière que ce soit. Appelez notre service client pour obtenir des informations sur l'examen ou la réparation mécanique de ce produit.

## **EN CAS D'INCENDIE ACCIDENTEL**

- En cas d'incendie accidentel, éteignez immédiatement le foyer en étouffant les flammes avec du sable ou un extincteur.
- À des fins d'urgence, nous recommandons l'installation d'un extincteur approuvé à proximité de l'endroit où le foyer est installé.

## EN CAS D'INCENDIE ACCIDENTEL

- En cas d'incendie accidentel, éteignez immédiatement le foyer en étouffant les flammes avec du sable ou un extincteur.
- À des fins d'urgence, nous recommandons l'installation d'un extincteur approuvé à proximité de l'endroit où le foyer est installé.



### DÉGAGEMENTS MINIMUMS AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

#### AU-DESSUS DU FOYER:

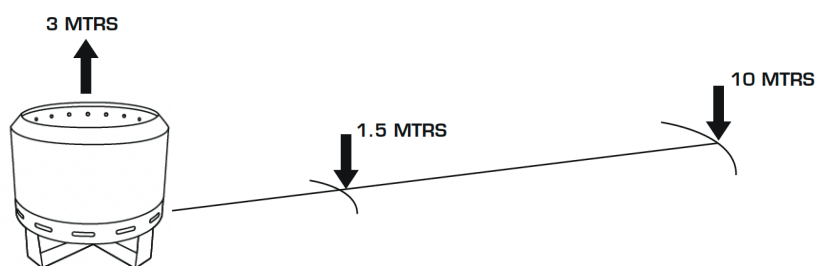
Un minimum de 3 mètres par rapport aux matériaux combustibles. N'utilisez pas le foyer sous un auvent ou une pergola s'il existe un risque que la structure ou les matériaux s'enflamment.

#### AUTOUR DU FOYER :

Un minimum de 1,5 mètre par rapport aux matériaux combustibles. Carburants Liquides ou Gazeux.

#### CARBURANTS LIQUIDES OU GAZEUX

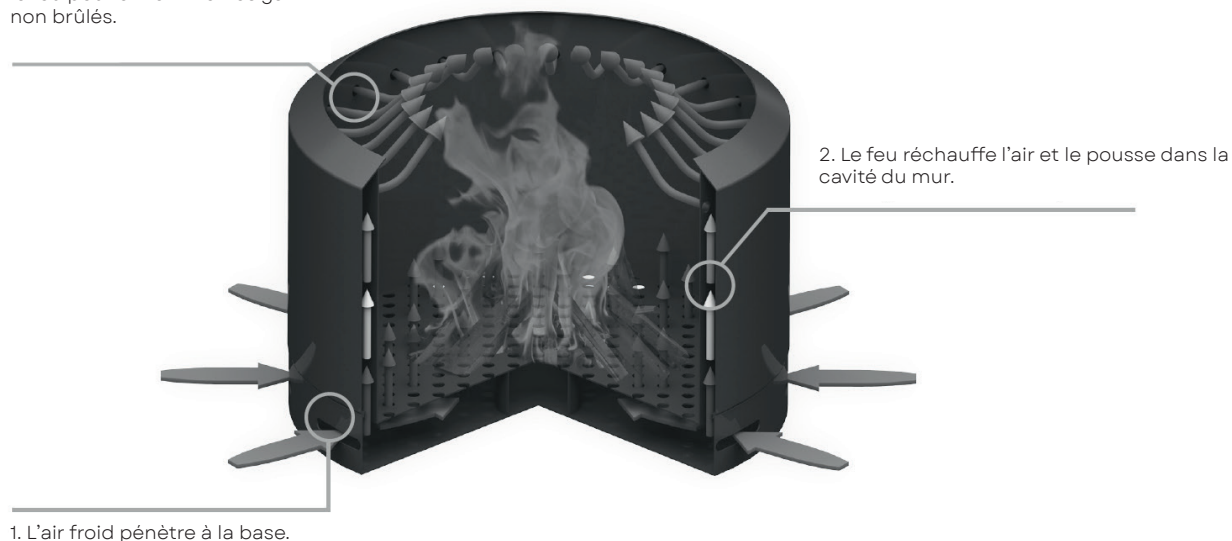
Un minimum de 10 mètres - Ne stockez aucun carburant liquide ou gazeux, bouteilles ou récipients à proximité du foyer. Assurez-vous que tous les récipients de carburant sont bien scellés pour éviter les échappements de vapeurs. verhindern.



## COMMENT VOTRE FOYER À FAIBLE ÉMISSION DE FUMÉE EST CONÇU POUR FONCTIONNER

- Le foyer Aurus 450 & 600 a été conçu avec une double paroi, ce qui crée une combustion secondaire réduisant la quantité de fumée émise jusqu'à 50 %\*.
- Comme illustré dans le diagramme ci-dessous, le foyer à faible émission de fumée fonctionne en laissant entrer l'air à travers les trous rainurés de la base du foyer. L'air secondaire s'écoule à travers la cavité de la paroi, est chauffé et sort par les trous du haut. Les trous du haut permettent à l'oxygène chaud d'entrer dans le foyer, de se mélanger avec la fumée montante et de créer une combustion secondaire.

3. L'air réchauffé est poussé dans le feu pour enflammer les gaz non brûlés.



- L'écoulement à double paroi prendra environ 10 à 20 minutes pour atteindre une combustion secondaire.
- Lors de la première utilisation, vous pouvez remarquer une odeur et des quantités excessives de fumée car l'excès de peinture et de résidus de la production brûle.

## REMARQUE

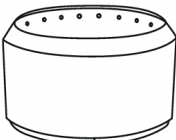
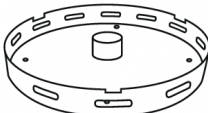
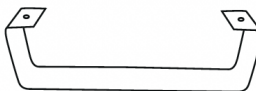
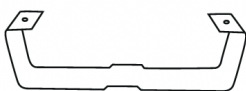
- Le foyer Aurus 450 & 600 est conçu pour produire 50 % moins de fumée\* par rapport à un foyer de taille similaire.
- Le foyer Aurus 450 & 600 produira une combustion plus propre qu'un foyer standard, cependant, en raison de la nature du produit, de la fumée sera toujours émise par le foyer.
- La fonction de combustion secondaire sera plus efficace lors de la combustion de feux plus importants.

\*Produit jusqu'à 50 % moins de fumée qu'un foyer standard de taille similaire.

## DÉBALLAGE DE VOTRE FOYER

- Assurez-vous que le carton est en position verticale avant de tenter de retirer le foyer et ses composants.
- En raison du poids, il est recommandé que deux personnes soulèvent les composants du foyer du carton.
- Posez le carton sur une surface plane, placez une feuille ou une couverture au sol pour protéger les surfaces du foyer lors de la manipulation et du déballage.
- Retirez soigneusement les composants du foyer du carton - assurez-vous que tous les éléments sont présents avant de jeter l'emballage.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit avant la première utilisation.

## LISTE DES PIÈCES

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|   |   |  |  |
| 1. Bol métallique                                                                   | 2. Plateau                                                                          | 3. Pied 1                                                                           | 4. Pied 2                                                                            |
|  |  |                                                                                     |                                                                                      |
| 5. Ensemble de boulons                                                              | 6. Clé Allen                                                                        |                                                                                     |                                                                                      |

## MONTAGE

### PASO 1:

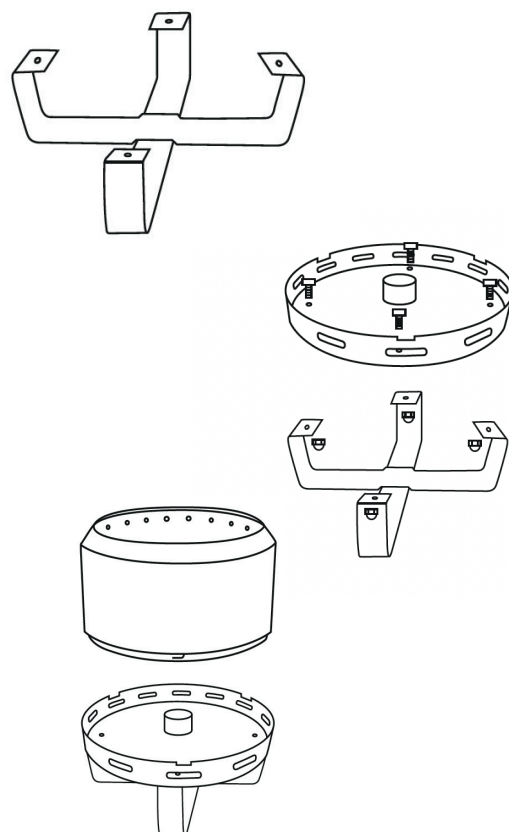
Coloque la Pata 2 en diagonal sobre la Pata 1 en una superficie firme y nivelada, asegurándose de que estén centradas y cruzadas (consulte las instrucciones de seguridad sobre la ubicación de las fogatas).

### PASO 2:

Coloque la Bandeja sobre el soporte ensamblado, asegurándose de que los agujeros en la parte inferior de la Bandeja y las Patas se alineen correctamente. Utilice los conjuntos de tornillos para asegurar con la llave Allen. En esta etapa, no apriete demasiado los tornillos.

### PASO 3:

Asegúrese de que alguien sostenga firmemente la base ensamblada en su lugar mientras posiciona el Cuenco de Metal sobre la base ensamblada, asegurándose de que las ranuras en el interior de la Bandeja y los ganchos del Cuenco de Metal sean adyacentes. Gire ligeramente el Cuenco de Metal y bloquee los ganchos en las ranuras para asegurar la fogata.



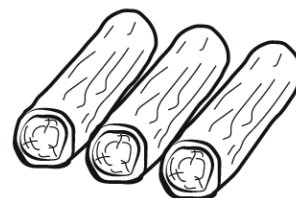
# UTILISATION DE VOTRE FOYER EXTÉRIEUR

## IMPORTANT AVANT L'ASSEMBLAGE OU L'UTILISATION DE VOTRE FOYER EXTÉRIEUR POUR LA PREMIÈRE FOIS

- Placez toujours votre foyer extérieur sur une surface ferme et plane.
- Suivez toutes les instructions d'utilisation et de sécurité de ce manuel avant d'utiliser votre foyer extérieur pour la première fois et lors des utilisations suivantes.

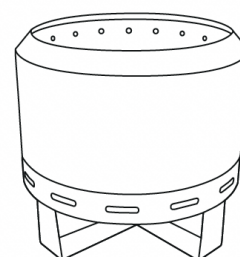
## TYPE DE COMBUSTIBLE ET CHARGEMENT IMPORTANT

- Ce foyer extérieur est conçu pour brûler uniquement du bois.
- Ne brûlez pas de charbon ou de briquettes de charbon.
- Le récipient du foyer est conçu pour brûler de petites bûches - d'environ 100 mm / 4 pouces de diamètre ou moins (à titre indicatif) et une charge de combustible totale ne dépassant pas 5 kg à la fois.
- Dépasser cette recommandation peut endommager le récipient du foyer ou le corps du foyer.



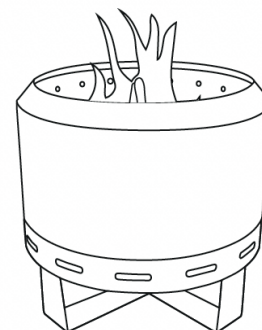
## AVERTISSEMENT

- Ne surchargez jamais le récipient du foyer, car cela pourrait entraîner une situation dangereuse pouvant endommager les composants du foyer.



## PREMIÈRE UTILISATION

- Lors de la première utilisation du foyer extérieur, commencez toujours par un petit feu et laissez-le brûler jusqu'à ce que la charge de combustible initiale soit consommée. Cela aidera à durcir et à stabiliser les matériaux du foyer.

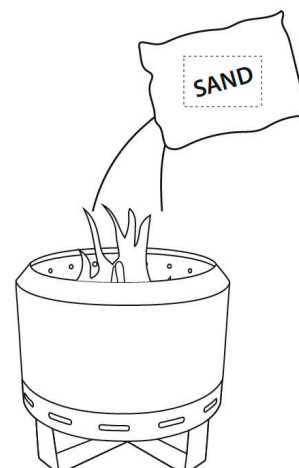


## ALLUMAGE DU FEU

- Utilisez une petite quantité de petit bois et des allume-feux - ou du papier froissé pour allumer le feu.
- Une fois que le petit bois est allumé, vous pouvez commencer à ajouter doucement du bois de chauffage supplémentaire.
- Ajoutez du bois de chauffage au besoin, mais ne surchargez jamais le récipient du foyer.

## EXTINCTION DU FEU

Évitez d'utiliser de l'eau froide pour éteindre les flammes car cela pourrait endommager le foyer. En général, le feu devrait toujours être laissé à s'éteindre naturellement. Cependant, si une extinction immédiate du feu est nécessaire, utilisez du sable pour étouffer les flammes. Par précaution de sécurité, souvenez-vous toujours que les braises peuvent rester chaudes et incandescentes pendant quelques jours. Lorsque vous videz le récipient du foyer pour le nettoyage ou l'entretien, utilisez toujours un seau en acier pour conserver les braises et le sable restants.



## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

L'entretien et le soin de votre foyer extérieur sont faciles, il vous suffit de suivre quelques étapes simples

### DÉBALLAGE DE VOTRE FOYER EXTÉRIEUR

- Ne nettoyez jamais le foyer ou le récipient du foyer lorsqu'il est chaud ou contient encore des braises chaudes.
- Permettez toujours au foyer de refroidir complètement avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs, des vaporisateurs ou des outils de nettoyage très abrasifs.
- N'utilisez pas de dispositifs de nettoyage haute pression pour nettoyer les surfaces du corps du foyer car cela pourrait endommager ou enlever le revêtement de surface.
- Vérifiez toujours tout produit de nettoyage sur une petite zone située sous le produit pour confirmer qu'il est sûr à utiliser.

### APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Le bois brûlé et les cendres vont s'accumuler dans le bac. Pour maintenir un flux d'air ininterrompu afin que le produit fonctionne efficacement et pour éviter que des feux ne s'allument sous le récipient du foyer, le bac doit être nettoyé après chaque utilisation.
- Lorsque le foyer extérieur s'est refroidi, soulevez délicatement le récipient du foyer intérieur et le cadre extérieur. Nettoyez soigneusement toutes les cendres et le bois brûlé du bac.
- Videz tous les débris du récipient du foyer dans un contenant ou un seau en métal.
- Nettoyez doucement le récipient du foyer avec une éponge (ou une vieille éponge abrasive) avec un détergent doux et de l'eau tiède.
- Rincez le récipient à l'eau propre et laissez-le sécher.
- Une fois que vous avez nettoyé le récipient du foyer et le bac, réinsérez délicatement le récipient du foyer intérieur et le cadre extérieur sur le bac.
- Pour conserver l'aspect du récipient du foyer et protéger l'acier, il doit être repeint si nécessaire à l'aide d'une peinture haute température (disponible chez votre revendeur).

### ENTRETIEN PÉRIODIQUE

- Selon la fréquence d'utilisation - au moins une ou deux fois par an - le foyer extérieur et le récipient du foyer doivent être nettoyés conformément aux instructions d'entretien fournies dans ces instructions.
- Le récipient du foyer doit être inspecté pour s'assurer qu'il n'est pas fissuré ou fendu. En cas de fissures ou de fentes, cessez immédiatement l'utilisation. Contactez TEL International en cas de fissure ou de fente dans le récipient du foyer.
- Si votre foyer extérieur doit être repeint, il est important de le faire dès que possible. L'acier exposé sans peinture entraînera la formation de rouille.

### STOCKAGE

- Lorsqu'il n'est pas utilisé, le foyer extérieur doit être protégé contre une exposition prolongée aux éléments : par exemple, soleil, vent, pluie.
- Déplacez le foyer extérieur dans un espace extérieur couvert ou stockez-le dans un endroit sec, par exemple, un garage ou un espace de rangement approprié.
- Le foyer extérieur doit être recouvert pour éviter l'exposition à l'humidité ou à la poussière et pour prévenir la rouille.

# GARANTIE

Nos produits sont assortis de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure et à une indemnisation pour tout autre préjudice raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à la réparation ou au remplacement des biens si ces derniers ne sont pas de qualité acceptable et que la défaillance ne constitue pas une défaillance majeure. Les avantages accordés au consommateur par cette garantie s'ajoutent aux autres droits et recours du consommateur en vertu de la loi concernant les biens et services auxquels la garantie se rapporte.

## DURÉE

TEL International garantit ce Foyer Extérieur Aurus contre les défauts de fabrication pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat.

## CONDITIONS

- Cette garantie couvre uniquement les défauts et les fautes du fabricant.

Éléments non couverts par cette garantie :

- Les surfaces de travail ou les composants (récipient du foyer) sauf s'il s'agit d'un défaut évident ou d'un défaut de fabrication.
- La rouille de surface.
- La corrosion du récipient en métal du foyer résultant de l'exposition à la pluie ou aux éléments.
- L'usure ou le décollement de la peinture.
- Les dommages causés par des conditions météorologiques défavorables, l'usure normale, les accidents, l'utilisation abusive, la négligence, les incendies, les inondations,
- la grêle, les tremblements de terre ou autres catastrophes naturelles.
- Les modifications ou réparations effectuées par une personne non autorisée.
- Les dommages causés à des biens appartenant à des tiers.
- Cette garantie ne s'applique pas à une utilisation commerciale du produit.

Si un défaut survient pendant la période de garantie et que vous souhaitez obtenir un remplacement, veuillez adresser à TEL International une description écrite et des photographies du défaut allégué, ainsi qu'une copie du reçu original ou de la preuve d'achat. Toute documentation complète doit être fournie dans les 28 jours suivant l'apparition du défaut à l'origine de la réclamation.

Toutes les dépenses engagées par le consommateur pour faire valoir la garantie sont à la charge du consommateur.

TEL International se réserve le droit de déterminer les défauts de fabrication à sa discrétion. Dans le souci du développement et de l'amélioration continus du produit, le fabricant se réserve le droit de cesser ou de modifier les spécifications ou les conceptions à tout moment et sans préavis, sans encourir d'obligations.

Pour toute demande de garantie ou d'assistance technique, veuillez appeler TEL International.

# AURUS 450 & 600

LOW SMOKE FIRE PIT

Tel International  
Rientjesoven 22  
7621 HG Borne (NL)  
T: +31 (0)541 - 288 688

Made in China exclusively for TEL International  
4 Secombe Place, Moorebank NSW 2170 Australia  
AU Customer Service: 1300 360 211  
NZ Customer Service: 09 415 6240

© Copyright 2022 TEL International  
All rights reserved. All material within this document is protected under copyright.  
No part of this document shall be reproduced for any purpose without the express  
written consent of TEL International